

Концерт в димитровградския ЦК

След възстановяването – хоро!

Стр.



Стр.



Босилеград ще получи LED улично осветление

“Медии и памет” - Световна среща на българските медии в Скопие

Стр.

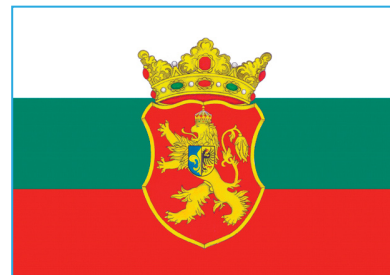


Вестникът излиза с помощта на Министерството на държавната администрация и местното самоуправление, благодарение на спечеления проект „Създаване на условия за устойчивост и работа на вестник „Ново Братство“ на български език“, финансиращ се от Бюджетния фонд за националните малцинства за програми и проекти от областта на информирането на езиците на националните малцинства през 2018 г.

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Ново Братство

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

ГОДИНА III БРОЙ 54 26 октомври 2018 година Безплатен екземпляр Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Делегация от Националния съвет посети сънародниците в с. Ракита

Стр.



Шабан Шаулич в Босилеград



Легендата на народната музика в Сърбия Шабан Шаулич заедно с дъщеря си Илда Шаулич днес в Босилеград ще изнесат концерт. Концертът ще се проведе в центъра на града с начало от 13 ч.

Освен босилеградчани очаква се на концерта да присъстват и любители на народната музика и фенове на Шабан Шаулич от съседните общини в Пчински окръг и от Република България.

П.Л.Р.

Подготовки за изборите за НС на българското национално малцинство

Стр.



Сесия на ОС в Димитровград

Стр.



Втори ребаланс на бюджета



Положен асфалт на отсечките около новия мост над Драговищица

Стр.



Заседание на НС в Димитровград



Стр.



Занапред признания на ученици с най-добри резултати от съревнования по български език

Портал



FAR

интегрира мултикултуралното
развитие между Сърбия и
България

Изборите за съвети на националните малцинства на 4 ноември

Министърът за държавна администрация и местно самоуправление Бранко Ружич насрочи изборите за съвети на националните малцинства за 4 ноември т.г.

Членове за национални съвети ще избират 22 малцинствени общности, от които 18 малцинства имат условия за преки избори (албанското, ашкалийското, бошняшкото, българското, буневашкото, влашкото, гръцкото, египетското, унгарското, германското, полското, ромското, румънското, русинското, словашкото, словенското, украинското и чешкото), а четири ще трябва да ги организират посредством електори (македонското, хърватското, черногорското и руското).

Крайният срок за представяне на кандидатските листи за преките избори е 15 дни преди провеждането на изборите, т.е. 30 дни преди провеждането на изборите посредством електори

- След четири години отново ще се проведат редовни избори за националните съвети, които органи са много важни за опазването на традицията, культу-

рата, употребата на езика и писмото на малцинствата. В отделните избирателни списъци са регистрирани около 475 000 граждани на Сърбия - каза Ружич.

Министърът отново призова всички граждани, принадлежащи към националните малцинства, които живеят в Сърбия, да упражнят правото си на вот и да се запишат в отделния избирателен списък. Той също така заяви, че изборите не могат да повлияят върху обявяването на Националния съвет на бошняците и на Националния съвет на албанците, които търсят Конституционния съд да преразгледа конституционността на неотдавна приетото законодателство по отношение на националните малцинства, които според тях намаляват правата на малцинствата. Ружич заяви, че Министерството на държавната администрация и местното самоуправление е получило похвала за тези закони от международните институции.

В Сърбия почти 13% от населението са принадлежащи към националните малцинства. Редовните избори за чле-

нове на националните съвети на националните малцинства се провеждат на всеки четири години. Националните съвети могат да имат най-малко 15, а най-много 35-има членове. За националните малцинства, чийто брой според резултатите от последното преброяване е под 10 000 души, националният съвет може да има 15 члена, или 35, ако броят им надминава 100 000 души. Съветите могат да имат и 19, 23 и 29 члена в зависимост от броя на принадлежащите към националното малцинство според резултатите от преброяването на населението.

Във Войводина, където е най-голям броят на малцинствата, отделни партии поканиха всички членове на националните общности в Сърбия да използват своите конституционни и законови права и да се запишат в отделния избирателен списък.

Институцията Национален съвет е от голямо значение за гражданите, които са членове на националната общност, но и за цялата система на управление в Сърбия.

Подготви С.Б.

Подготовки за изборите за НС на българското национално малцинство

В отделния избирателен списък в Босилеградска община са вписани общо 5 206 гласоподаватели, които ще имат правото да гласуват в непосредствените избори за Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия, насрочени за 4 ноември.

В отделния избирателен списък в Сърбия (до 19 октомври) са вписани общо 18 106 гласоподаватели, принадлежащи към българското

национално малцинство. Всички членове на националните малцинства, които досега не са се регистрирали, могат да се запишат в отделния избирателен списък до 31 октомври 2018 г. в полунощ, а документа, с който се удостоверява, че лицето е вписано в отделния избирателен списък, ще издава Министерството за държавна администрация и местно самоуправление.

Републиканската избирателна комисия е назна-

чила шестчленно работно тяло, което има за задача да извърши организационно-технически и административни подготовки за успешно провеждане на изборите и да организира изборите на територията на Община Босилеград. Освен началника на Общинската администрация Миодраг Якимов, в състава на този орган са и: Анани Ангелов, Владимир Стойнев, Снежана Стоилкович, Лиляна Анакиев и Любен Захариев, всичките заети в Общинската администрация. Както посочи Якимов, изборите за НС в нашата община ще бъдат проведени в 15 избирателни секции - 3 в града, а останалите в селата. Всички избирателни пунктове ще бъдат в обектите на основното училище в града и в селата, а изборите ще се контролират от шесетчленни секционни избирателни комисии, в чийто състав ще са председател, четирима членове и техни заместници.

В момента в Босилеградска община посредством пощата на гражданите се предоставят покани за участие в изборите за НС на българското национално малцинство.

П.Л.Р.

Нивото на образование в България

В Бургаска област 1506 деца и младежи на възраст между 6 и 15 години не ходят на училище. Сред основните причини да преустановят учебния процес са ниски доходи и лош жизнен стандарт на семействата, липса на транспорт, ранните бракове и др. Част от децата на юношеска възраст са започнали работа, за да подпомагат семейния бюджет.

От друга гледна точка около 28 процента българи или почти всеки трети наш сънародник на възраст 25-64 г. е имал висше образование и това в значителна степен е повлияло на качеството на живота и социалния статус на тази категория българи, показват данни от анализ на Евростат за нивото на образование в ЕС през 2017 г. Миналата година около 31 процента от жителите на ЕС на възраст 25-64 г. са притежавали висше образование.

Най-високо ниво на висшисти в България е било концентрирано в район Югозапа-



ден, където близо 40 на сто от населението в тази възрастова категория е имало висше образование. На втора позиция по този показател е район Южен-Централен, където 32 на сто от населението на възраст 25-64 г. са били висшисти, а на трета позиция е район Североизточен с близо 27 на сто висшисти от трудоспособното население. В дъното на тази класация с най-малко висшисти е район Северозападен, където едва 20 на сто или почти всеки пети българин на възраст 25-64 г. е с висше образование.

Подготви С.Б.

За месец стоките са поскъпнали с 0,3 %

През септември инфлацията е 0,3% отчита Националният статистически институт. Спрямо година по-рано животът е поскъпнал с 3,6%. В най-голяма степен месечното поскъпване се дължи на цените в сектора на храните и безалкохолните напитки - с 1,5% и образованието с 1,8%. Сред храните през месеца най-много поскъпват домашните - с 31%, хлябът с 4,6%, пресните зеленчуци с 6,6%. При нехранителните стоки са

се вдигнали цените на кината и театрите - с 4,4%, на книгите - с 4,7%, на дървата за огрев - с 1,8%, на масовия бензин А95Х - с 1,1 %.

От Републиканския статистически институт заявяват, че инфлацията в Сърбия през месец септември е паднала с 0,3% спрямо предишния месец, но цените на стоките през септември спрямо цените от декември 2017 г. са се вдигнали с 1,9%.

С.Дж.

Убийството на журналистката в Русе

30-годишната журналистка, административен директор и водеща на предаване по местната телевизия ТВН в Русе, Виктория Маринова беше брутално убита. Тялото ѝ бе открито в труднодостъпен район, в храсти, близо до река Дунав.

Президентът Румен Радев очаква органите на реда и съда да покажат не само на българските граждани, но и на света, че такива престъпления в България се разкриват ефективно и се наказват с най-голяма строгост на закона.

Обвиняем за убийството към момента е Северин Красимиров, който в деня след

жестокото зверство е избягал в Германия. Той бе разпитан в германски съд и се очаква екстрадирането му в България. Северин е признал вината за убийството, но отрече да е изнасилвал жертвата си. Извършителят е засечен въз основа на ДНК анализ, като данните са се съвпаднали на 100% с намерените доказателства. В дома на задържания са намерени вещи, свързани с убийството.

Северин Красимиров е екстрадиран в България и вече няколко дни се намира в арест.

С.Дж.

* В отделния избирателен списък до 19 октомври в Сърбия са записани общо 18 106 гласоподаватели, принадлежащи към българското национално малцинство. В отделния избирателен списък за всички национални малцинства са записани 507 183 избиратели. От този брой 462 759 гласоподаватели ще могат да упражнят правото си да гласуват в преките избори за членове на 18 национални съвета. Те ще гласуват в 926 избирателни секции, определени от Републиканската избирателна комисия. За четири малцинства, които избират членовете на националните си съвети чрез избирателно събрание, са регистрирани 44 424 гласоподаватели. 18 национални малцинства ще избират членове на националните си съвети в преките избори и то: албанското, ашкалийското, бошняшкото, българското, буневашкото, влашкото, гръцкото, египетското, унгарското, германското, полското, ромското, румънското, русинското, словашкото, словенското, украинското и чешкото. Четирите национални малцинства, които ще избират своите членове за националните съвети чрез избирателно събрание (чрез електори) са: македонското, хърватското, черногорското и руското.

Занапред признания на ученици с най-добри резултати от съревнования по български език

Националният съвет на българското национално малцинство неотдавна в Димитровград проведе 11-ото си редовно заседание. От общо 19 членове на съвета на заседанието присъстваха 13, деветима от които бяха от Босилеград и четирима от Димитровград.

Членовете на НС взеха решение занапред да се дават признания (дипломи и парични награди) на ученици, отчели забележителни резултати от републикански съревнования по български език и езикова култура. Зам.-председателят на Съвета Стефан Стойков прочете имената на 50 ученици от малцинството, на които ще бъдат връчени посочените признания. „За да не се получи, че наградите ги даваме в навечерието на изборите за НС, решихме те да се дават по случай Деня на Националният съвет, съответно на 3 март“, заяви той.

Според първичната замишъл връчването на признанията би трябвало да стане традиционно. Детайлите във връзка с размера на паричните възнаграждения ще уточни Изпълнителният съвет на НС в предстоящия период. Посочено бе, че засега съществува идея стойността на паричните възнаграждения да бъде между пет и десет хиляди динара, което в крайна сметка ще зависи от мястото (класирането), което учениците са заели в съревнованието. Във връзка с темата бе съобщено, че републиканските съревнования по български език и езикова култура организира самият НС с помощта на училищата.

Състоянието в сферите, които са в компетенция на НС

Членовете на съвета анализираха състоянието в сферите в компетенция на НС, а това, както вече е всеизвестно, са образованието, културата и информирането на майчиния български език, както и служебната употреба на езика.

Обемисти отчети за дейностите в посочените сфери даде зам.-председателят на Съвета Стефан Стойков.

Когато се касае до образованието, той в изказването си подчерта, че са изготвени на български език почти всички учебници за основното училище (с изключение на тези по изобразително изкуство и музикално възпитание) и са доставени на училищата.

Изготвени са и много учебници за средните училища. Има застой в изготвянето на определен брой учебници за средното образование, но затова има оправдана причина – от Министерството на образованието на Сърбия са оповестили близкото коренно изменение на учебната програма, така че няма смисъл да се полагат усилия и да се пропиляват средства за изготвяне на учебниците, имайки предвид, че след кратък срок ще трябва да се изготвят други.

Стойков похвали съответните органи на Сърбия (Министерството на образованието, Института за учебници...) за оказаната им подкрепа процесът на изготвянето на учебници на български език да свърши в най-скоро време. По същото време той съобщи, че поисканата съвещателна и материална помощ от съответните органи на България не е пристигнала.

В босилеградското основно училище, изтъкна Стойков, почти във всички класове има паралелки с обучение изцяло на български език и добави, че това не е случайно, а е в резултат на масирана кампания децата да се записват именно в тези паралелки. Добави, че и самите членове на НС, сред които е и той, със собствения си пример са гледали да подкрепят начинанието децата да се записват в българските паралелки, като подчерта, че и неговите деца се учат в такива паралелки.

Състоянието в информирането

Във връзка с актуалното състояние в медийната сфера Стойков между другото посочи, че НС в този състав по време на мандата си е задвижил вестника за българското малцинство „Ново Братство“. Обърна внимание и върху факта, че Съветът е полагал усилия да не се стигне до приватизация на димитровградската РТ Цариброд, но мнението и внушенията на члените хора на Съвета не са били зачетени и се е стигнало до ситуация медията да стане частна. Сподели, че се полагат усилия да се потушат дълговете на някогашното Издателство „Братство“, които възлизат на около 37 милиона динара. Благодарение на усилията на НС не се е стигнало до приватизиране на босилеградските медии – радиото и телевизията.

Зам.-председателят упрекна ръководството на Димитровградска община затова, че досега не е дало нито динар от общинския бюджет с цел чрез НС да помогне на медиите, чийто основател е Съветът. Наблегна, че съответни закони задължават органите на местното самоуправление да отделят средства за целта, но не съществуват разпоредби, които предвиждат глоби в случай те да не се прилагат. Според думите му за нормално функциониране на „Ново Братство“ на годишно ниво са нужни 7, 2 милиона динара, докато бюджетът на НС за една година е само с малко по-голям – 7, 7 милиона динара. Община Босилеград е тази, която от бюджета си отделя средства за медиите, но това го прави в съответствие с правилото тази мисия да върши чрез НС.

Сферата на културата и служебната употреба на езика

Анализирайки културните дейности на български език, Стойков сподели само едно изречение: „Нито в Босилеград, нито в Димитровград не липсват културни събития на български език“. Що се отнася до служебната употреба на езика, зам.-председателят на най-висшия орган на малцинството ни сподели хубавите новини, че жителите на Босилеградско от известно време имат правото официални документи от органите на местните самоуправления, съда и полицията да получат на български език, стига с такъв иск да излязат пред съответен служител в посочените органи. В Димитровград ситуацията би трябвало да е същата, но в крайна сметка

това зависи от жителите на общината и волята им дали искат или не искат начинае-нието да „избутат“ дакрай, съответно да си търсят документите на български език.

Други акценти от заседанието

* В навечерието на изборите за новия състав на НС актуалният председател Владимир Захариев сподели, че от известно време енергично се е борил за крайно коректната и толерантна идея малцинството да излезе с една обединена листа, както и за това седалището на НС да се мести ротационно на шест месеца, сиреч – шест месеца да е в Димитровград, а шест в Босилеград. Той посочи, че е пледирал и за, както се изрази, европейска практика, председател на НС шест месеца да е от Димитровградско, а шест от Босилеградско. Идеята му обаче не била уважена и затова ще има още една листа, която ще оглави самият той. Тази листа Захариев очерта със следните думи: „Който гласува за нея, нека да знае, че няма да загуби. На нея са хора и от Босилеград, и от Димитровград, и от Сурдулица, и от Враня, и от Ниш... И ние ще се стараем за малцинство, без оглед къде в Сърбия живеят неговите представители“.

* Зам.-председателят на НС Стефан Стойков сподели, че тези, които спечелят изборите за НС, трябва от страна на всички да се считат за автентични представители на малцинството и добави: „Не могат след изборите като представители на малцинството да се считат хора, които не са посмяли да излязат на изборите, за да биха видели какво народа мисли за тях. Ние в

Босилеград имаме пет човека, които са българи по професия и които априори смятат, че те са тези, които трябва да представят малцинството“. След като Стойков сподели тези думи, членът на Съвета от Димитровград Божидар Иванов шегово подхвърли: „А ние в Димитровград имаме много повече българи по професия“.

* По време на дискуси-ята по темата за състоянието в областта на медиите подпредседателят на НС от Димитровград Зоран Петров между другото сподели недоволството си от начина, по който за дейностите на политическите партии местната РТ Цариброд е информирала досега и изрази боязън, че практиката ще продължи и по време на изборната кампания за предстоящите избори за националните съвети на малцинството. Петров изтъкна, че посочената медия е частна, че получава средства почти изключително от общинския бюджет и че работи предимно за една политическа опция. По темата кратко говори и Божидар Иванов, който в присъщия за него духовит стил каза, че „и не е чудно, че Община Димитровград не дава пари за медии, чийто основател е НС, тъй като всички пари, предназначени за информирането, отиват за една медия, която е частна – РТ Цариброд“.

* Захариев и Стойков споделиха голямата си благодарност за постиженията, които е отчел сегашният състав на НС, към президента на Сърбия Александър Вучич, съответни министерства към Правителството на Сърбия, както и към отделни органи и институции на Сърбия.

* Опровергани бяха и дезинформациите, които се разширяват от отделни политически и други лица, според които НС не е обявявал конкурси: „Това не е вярно, тъй като ние можем да документираме, че НС в продължение на две години е обявявал конкурси от различни области на стойност 2, 1 милиона динара на годишно ниво. По една трета от средствата са били предназначени за Босилеградско, Димитровградско и останалите среди в Сърбия, в които живеят принадлежащи към малцинството ни“, изтъкна Стефан Стойков.

Б. Димитров

Имената на учениците, които ще получат признания (дипломи и парични възнаграждения)

Дипломите и паричните възнаграждения ще се дадат на следните ученици, осъществили успех от републиканското съревнование по български език и езикова култура: Никола Захариев, Кристина Арсова, Милян Цеков, Михайло Иванов, Стефан Андонов, Ясмينا Митова, Милица Станойкова, Ана Стойнева, Андрияна Илиева, Лиля Костова, Михаела Григорова, Димитър Григоров, Милица Александрова, Стефан Костов, Миляна Николова, Валерия Николова, Димитър Стойнев, Андрияна Владимирова, Стефан Пенев, Александра Дойчинова, Стефан Стоилков, Йелена Петкова, Анджеа Митова, Бояна Костова, Драгана Стойнева, Анджеа Трайкова, Тамара Бойкова, Сандра Петрова, Мартина Миланова, Борис Божилов, Радица Божилова, Ана Андонова, Даниела Митова (всичките от Босилеградско), Лара Иванова, Йована Гогова, Теодора Станкова, Хелена Стоянова, Георгина Гогова, Боян Станчев, Теа Младенова, Йелена Тодорова, Ива Тошева, Дарко Петров, Мила Младенова, Йелена Китанова (от Димитровградско), Кристина Милошева (от Звонско), Сара Гаин (от Иваново), Яна Майкич и Данило Василчин (от Панчево).

Сесия на ОС в Димитровград

Втори ребаланс на бюджета

(Става дума само за реструктуриране на средствата)

Димитровградският парламент във вторник проведе сесия, на която бяха взети няколко значителни решения.

Извършен е втори ребаланс на бюджета. Не става дума за никаква драстична дисхармония между заплануваните и осъществяваните приходи и разходи в бюджета, а само за преразпределяне или, както се изрази зам.-кметът на общината Зоран Геров, който обоснова предложението - за реструктуриране на съществуващите средства. В приходната част са отчетени положителни тенденции, съответно регистриран е прилив на средства от определени данъци предимно върху имуществото. Прирастът не е много голям, но не е и за подценяване.

Отчетът за реализирането на бюджета през първите шест месеца от годината, както и решението за ребаланса, получи зелена улица от мнозинството съветници.

Решено бе да се вземе кредит за капитални инвестиционни разходи. Става дума за 40 милиона динара, с които органите на местното самоуправление възнамеряват да асфалтират всички сокаци в петте крайградски селища – Лукавица, Белеш, Желюша, Гоин дол и Градине, каза кметът на общината д-р Владислава Димитров, добавяйки, че става дума общо за около 5 километра пътища, които ще бъдат асфалтирани. Всъщност това ще бъде съвместно начинание на общината и Министерството на стопанството, което за целта ще заделни също толкова средства. Засега съществува само сериозен план, предстои да се преговаря с представителите на министерството. Кметът опроверга слухове, че средствата биха се взели за асфалтиране на пътя между Желюша и Планиница, съответно за нататъшния етап - от Планиница до Поганово, като категорично прокламира, че

асфалтирането на посочения път общината няма да коства нищо, с изключение на средствата за изготвяне на проекта, които общината е дала преди да започнат работите.

Прието е и решение за установяване на сътрудничество между Димитровградска и едноименната община в Р България. Това ще бъде първата крачка в процеса на побратимяването на двете общини. Процедурата е определена със закон. Становище по въпроса по-късно трябва да вземе и съответното министерство на Сърбия. Интересна в изложението на кмета Димитров по този въпрос бе онази част, в която той сподели, че в контакти с представители на българската община Димитровград те са го убеждавали категорично, че съществува акт за побратимяване между двете общини, взет през 50-те години на миналия век. Димитров сподели, че такъв акт досега все пак не е виждал и че не може да твърди дали наистина съществува.

От сесията ще останат и две решения в полза на собственици на апартаменти в жилищни сгради в общината. Те занапред ще могат да разчитат на финансова помощ от общинския бюджет, доколкото решат да инвестират в определени (но не във всички) ремонтни дейности. Първата сграда в Димитровград, която

Дългогодишният секретар на ОС, а сега началник Голубов е роден през 1961 година и се е дипломирал в Юридическия факултет в Ниш. Соколова се е дипломирала в същия факултет, но е доста по-млада – родена е през 1977 г. Тя е димитровградска снаха – родена е в с. Предеяне край Лесковац, където е завършила основно училище, докато средно училище е завършила в Лесковац. Живее в с. Белеш.

ще получи средства за целта (и то на стойност дори 50 на сто от общата сума - става дума за ремонт на покрива) ще е тази на централната градска улица, в която се намира хлебопекарницата „Опстанак“. Двете посочени решения са от жизненоважно решение за димитровградските семейства, които живеят в сгради, и е препоръчително всяко едно от тях да се запознае с тях и да ги има в домашния архив.

Драгица Ангелова от опозицията призова да се приготви решение и за финансово помагане на димитровградчани, които живеят в частни къщи и настояват да ги ремонтират.

Аца Крумски, председател на Надзорния съвет на ОП „Комуналац“, имаше задачата да обоснове степента на уравновесяването на приходната и разходната части на програмата за стопанисване на фирмата през първите шест месеца от годината. От краткото му изложение стана ясно, че „Комуналац“ е „здрав“ и че печели – през посочения период приливите на фирмата надвишават разходите с над 12 милиона динара.

Няколкото документи на предучилищното ведомство „8 септември“ „минаха безпрепятствено“, което бе своеобразно доказателство, че е работило добре през изминалия и че е изготвило добра програма за работа за предстоящия период.

Това бе последната сесия на местния парламент, на която присъства и Драган Голубов в качеството си на секретар на този орган. Занапред той ще бъде началник на общинската администрация (назначен е именно във вторник), докато неговата позиция ще заеме досегашният секретар на Изпълнителния общински съвет Зорица Соколова.

Б. Димитров

“Медии и памет” - Световна среща на българските медии в Скопие

Тазгодишната 14-та по ред Световна среща на българските медии се провежда от 24 до 28 октомври в Скопие. Според плана във форума ще участват представители на около 40 медии от около 25 държави. Генералният директор на БТА и основател на срещите Максим Минчев се надява близостта на Скопие да даде възможност на много български медии да се включат в срещата.

Мотото на традиционната среща, организирана от БТА и Асоциацията на българските медии по света, тази година е “Медии и памет”. Сред работните подтеми са “Различните лица на патриотизма”, “Бизнес и национален дълг”, “Пропаганда срещу журналистика”, а също така и поканените медии ще могат да правят предложения за теми.

Минчев коментира, че са настъпили изключително позитивни промени в отношенията между България и Република Македония. „Затопянето продължава и трябва да бъде използвано, защото е от интерес както за България, така и за Република Македония“, изтъкна той.

Основен партньор на срещата е Македонската информационна агенция, а събитието е подкрепено и от българо-македонската камара и фонда “1300 години България”.

Тринадесетте срещи, проведени досега, се превърнаха в национални събития със значим обществен ефект. Освен споващо събитие за медийната гилдия, те са и своеобразна национална кауза, тъй като провокират диалога между сънародниците ни от всички континенти. Световната медийна среща е форум, който помага за самоогледането на медиите – процес, който е необходим за всяка професия. Тази среща успява да превърне българските медии в общност, помага за общата толерантност, защото е важно тя да съществува като професионален стандарт.

Генералният директор на БТА припомни, че догодина на БТА предстои също така голямо медийно събитие – Шестият конгрес на информационните агенции, който ще се проведе през юни в София. В него ще вземат участие медии от пет континента.

Подготви С. Б.

В ОУ в Босилеград

Всички учебни стаи са свързани към интернет



Всички учебни стаи, кабинети и офиси в централното основно училище „Георги Димитров“ в Босилеград са свързани към интернет мрежата. За монтирането на системата са отделени около 250 хиляди динара, които средства са подигурени от общината.

- Въвеждането на интернет във всички помещения в училището дава възможност за по-качествено провеждане

на обучението, тъй като учителите по всяко време ще могат да ползват интернет и посредством така наречените „умни дъски“ и видео проектор да вършат мултимедийни презентации на уроците, а същевременно по този начин са създадени условия и за употребата на електронни дневници, заяви директорът на училището Методи Чипев.

П.Л.Р.

В Нови Сад отбелязан Свети Иван Рилски

На 19 октомври Сдружението на „Българо-сръбско приятелство“ от Нови Сад отбеляза деня на Свети Иван Рилски и годишнината на радиопредаването „Приятелска дума“. По този повод в хотел „Дуга“ в този град бе организирана вечер на българската музика и кухня. В

мероприятието участваха Културно-художественото дружество „Теодор“ от Ниш и ветераните на АКУД, както и Соня Маринкович от Нови Сад и Дражен Ступар музикант, също от Нови Сад. За храната се грижеше известният готвач, нашенецът Стамбол Гешамов. Стотина гости от

Нови Сад, Белград, Панчево, Ниш, София и Пловдив имаха възможност да се наслаждават на специалитетите на традиционната българска кухня. На тържеството присъстваха и представители на няколко сдружения, както и журналисти от няколко медии.

С.Дж.

Положен асфалт на отсечките около новия мост над Драговищица

Миналата седмица бе положена асфалтова настилка на отсечките от улиците около новия мост над река Драговищица при Спортния център „Пескара“. Преди полагането на асфалта екипи на Публичното предприятие за строителни площи и пътища прокараха нова улица от моста през полето до улица „Маршал Тито“, която свързва центъра на града с квартала „Магурка“, построиха потпорни стени, бетонни бордюри и извършиха подготовка на пътните платна за полагането на настилка и на останалите улици до моста. На новопрокараната улица е изградено и първото кръгово кръстовище в града.

Стойността на проекта възлиза на 12,3 милиона динара, от които 7 милиона и 300 хиляди динара са подsigурени от общинския бюджет, а 5 милиона динара е обезпечило Министерството на стопанството на Република Сърбия. Изпълнители на работите бяха предприятието за поддър-

жане на пътища „Трейс“ и Публичното предприятие за строителни площи и пътища на Община Босилеград.

Новият мост над Драговищица общината строи преди няколко години със собствени средства, а след това изкупи парцели от частни собственици, през които е прокарана новата улица към „Магурка“.

Кметът Владимир Захариев съобщи, че едновременно с изграждането на отсечките към моста Публичното предприятие за строителни площи и пътища върши подготовки за полагане на асфалтова настилка и на останалата част от новопрокараната улица, която ще бъде свързана с улица „Маршал Тито“, а през нея и с улица „Работническа“ в квартала „Магурка“. Той подчерта, че общината е изкупила и парцели в полето около новопрокараната улица, на които ще бъдат построени парк и детска площадка.

П.Л.Р.

Проект на „Балкан АРХитрав“

„Съкровище на миналото – двигател на бъдещето“

Неправителствената организация „Балкан АРХитрав“ от Димитровград неотдавна организира двудневна работилница под название „Традиционните материали и начини на изграждане - последната воденица в с. Сенокос като пример за това“.

В мероприятиято участваха студенти от Строително-архитектурния факултет в Ниш. Те имаха възможност да се запознаят на място с традиционните строителни материали – камък, блатна мазилка, дървени конструкции и начини на изграждане, а като красноречив пример за това им послужи последната воденица в с. Сенокос.

Финала на работилницата бе представянето на резултатите в хола на НБ „Детко Петров“ в Димитровград тези дни. Говориха водачът на „Балкан АРХитрав“ Гордана Ранчева и експертите от Републиканския институт за защита на паметниците на културата Алекса Циганович и Естела Радонич Живков.

От изложението на г-жа Радонич Живков се разбра, че някогашните народни строители в Димитровградски край много добре са били овладели техниката на изграждане с

помощта на блатото и дървото. Като покривен материал са ползвали каменни плочи, което е характерно почти само за тази част на Сърбия. Що се отнася до последната сенокоска воденица, експертката сподели, че тя е в сравнително добро състояние и изрази надежда в скоро време да бъде поставена под егидата на държавата.

Работилницата в Сенокос бе част от проекта под название „Съкровище на миналото – двигател на бъдещето“ на „Балкан АРХитрав“. Неправителствената организация я реализира в рамките на програмата на ЕС „Регионална демокрация на Западните Балкани“ (ReLoaD) ЮНДП в сътрудничество с Община Димитровград.

Б. Д.

ОО на ЧК в Босилеград

Хуманитарна помощ за бедни семейства

В Общинската организация на Червения кръст в Босилеград се реализира акция по раздаване на пакети за бедни семейства, съдържащи храна, средства за лична хигиена и по 10 килограма брашно.

Руска Божилова, секретар на босилеградския ЧК, подчерта, че ще бъдат

„Био витал“ на събора на кооперациите в Ниш

На събора на кооперациите от южната част на Сърбия, проведен се неотдавна в Ниш, успешно се представи и босилеградската селскостопанска кооперация „Био витал“. Босилеградчани блеснаха с апетитни разядки, характерни за краището – сирене, мед и мариновани чушки в сметана. Щандът беше един от най-посещаваните на панаира, а специално внимание привлече овчето сирене, за което е известно, че никъде няма по-хубаво.

Директорът на кооперацията Игор Антимов подчерта значението на съществуването на кооперацията в общината, както и сдружаването, чрез което производителите ще могат да предлагат на пазара продуктите си, на първо място продажбата на млякото от територията на общината. Според него, основната цел на кооперацията е да се възстановят традициите в отглеждането на рогат добитък.

Идеята за сътрудничество дойде от ръководството на Кооперацията „Грен Млек“ от Владичин Хан. Към мен се обърна директорът Горан Иванов, който е от нашия край, по-точно от Ръжана. Подадохме съвместен проект и получихме 6 134 000 динара от кабинета на



министър Милан Къркобабич, отговарящ за регионалното развитие. Средствата ще бъдат инвестирани в покупката и преработката на краве и козе, а по-късно и овче мляко, както и за създаване на стада кози от породата алпин. Втората част от програмата ще използваме за закупуване на оборудване

На откриването на събора на кооперациите министър Милан Къркобабич заяви, че сръбското правителство през тази година ще разпреди 825 милиона динара за развитие на кооперациите. През следващата година се очакват още повече средства. Той посочи, че духът на кооперациите е събуден и селскостопанските производители в Сърбия приемат идеята за създаването ни за 500 села, която иницирахме с парламентарната аграрна комисия, дава резултати и почти изпълни целта си, подчерта министърът.

Съборът бе организиран от Кооперативната асоциация на Нишка административна област с подкрепата на кабинета на Милан Къркобабич.

за пастьоризация на мляко, пакетиране на айран, „кезефертингър“ – с една дума машина, която разделя сметаната, подготвя айрана, сиренето ..., каза Антимов.

Директорът на „Грен Млек“ Горан Иванов заяви пред „Ново Братство“, че тяхната земеделска

кооперация е основана през 2017 г. с идея да се обединят земеделските производители, които отглеждат предимно тревопасни животни, да им се осигури пласмента на млякото по предварително определените покупни цени, а от друга страна да се създаде среда за дългосрочен бизнес.

Кооперацията започна с работа като купи 60 кози от породата алпин, от които има продукция от 70 ярета – 40 женски. Предложението на местните власти е те да бъдат дарени на членовете на кооперацията, каза Иванов.

На събора, проведен се в Дома на армията в Ниш на 19 октомври, на двадесет щанда бяха представени сирена, различни видове чай, лечебни билки, мед, зимнина и сушени плодове.

Сунчица Бойкова

П.Л.Р.

Делегация от Националния съвет посети сънародниците в с. Ракита



По покана на кмета на село Ракита Десимир Стоянов ръководството на Националния съвет на българите в Сърбия начело с председателя Владимир Захариев, зам.-председателя Стефан Стойков и секретаря Игор Антимов миналата седмица посети сънародниците в това село в Звонски край. В Ракита в момента живеят към 200 жители и почти всичките са принадлежащи към малцинството ни. Планинското

село е отдалечено около 4 км от Звонци и около 30 км от Бабушница.

Представителите на НС запознали сънародниците си с дейностите на съвета през изминалите 4 години в областта на образованието, културата, информирането и служебната употреба на майчиния език. По-късно те посетили и училището в селото.

По време на срещата ракитчани запознали ръководството на НС със своите проблеми в

областта на пътната инфраструктура и с други трудности, пред които са изправени. Председателят на НС Владимир Захариев казва, че след срещата с жителите на Ракита провел разговор с кмета на Бабушница Сладжана Николитч, която обещава, че наскоро ще организира среща с представителите на селото, на която ще бъдат обсъдени начините и възможностите за разрешаване на проблемите, които ги обременяват. П.Л.Р.

Босилеград ще получи LED улично осветление

Всички улични осветителни тела в града и в селата в Босилеградска община ще бъдат подменени с LED лампи. Това предвижда проекта „Подмяна на сегашното улично осветление с LED лампи“, с който Община Босилеград е кандидатствала при УНДП и Министерството на държавната администрация и местното самоуправление.

Стойността на проекта възлиза на около 200 хиляди евро, а 3,5 милиона динара от общата сума ще бъдат подигурени от общинския бюджет. Както ни осведоми Даниел Зарев, член на Общинския съвет и координатор за сътрудничество с УНДП пред Община Босилеград, проектът за LED улично осветление е част от програмата Партньорство за развитие на общините, в които има центрове за приют на мигранти, която съвместно реализират УНДП и Министерството на държавната администрация и местното самоуправление.

- Изпълнителният съвет, съставен от представители на УНДП и министерството, е одобрил проекта на Босилеградска община на първо четене и очаква се до края годината да бъде взето и окончателно решение, с което ще бъде одобрена реализацията му, заяви Зарев и посочи, че освен по-качествено осветление, светодиодните LED лампи са енер-

госпестяващи и имат много по-дълъг срок на годност. Зарев подчерта, че реализацията на този, както и на други проекти в Босилеград, се дължи на хуманното отношение и гостоприемството, което общината и гражданите оказват на мигрантите, които временно пребивават в бежанския център в града.

П.Л.Р.



Нишката „Госпожа министерша“ събра аплодисменти в Сливница

Европейският фестивал на пътуващия театър, който се проведе в град Сливница, Р България, от 9 до 14 октомври, предоставя сцена за изява на талантиливи и успешни театрални формации от България и Европа.

Организаторите на фестивала присъждат четири отличия: награда на публиката,

ната вечер от фестивала с пиесата си „Госпожа министерша“ по текста на Бранислав Нушич. Той посочи как не е било трудно на журито да прецени на кого да бъде присъдена тази награда, тъй като решението е гласувано еднодушно.

Директорът на нишкия народен театър Спасоие Ж.



награда за най-добър актьор, съответно актриса и награда на Община Сливен.

Кметът на Сливница предаде най-голямото отличие - наградата на Община Сливен, на нишкия народен театър, който се представи в послед-

Милосавлевич благодари на публиката и на град Сливница за оказаната им чест и за доброто сътрудничество между България и Сърбия и изтъкна, че в живота първите съседи са по-важни и от братя.

С.Дж.

Ракитчани спряха изграждането на мини водно-електрическа централа

Петдесетина жители на с. Ракита, където 99% от населението са принадлежащи към българското национално малцинство, и активисти на Инициатива за отбрана на реките на Стара планина, спряха по-нататъшните работи по изграждането на приема на вода за мини водноелектрическа централа, заставайки пред багера и на парцела, върху който са извършвани строителни дейности.

Работите по Ракитската река започнаха преди повече от година, но бяха прекъснати поради смяна на градоустройствения план. Въпреки това селяните се противопоставиха на унищожаването на реките и ситуацията кулминира, когато те физически заеха парцела, който трябвало да се копае. След намеса на полицията инвеститорът оттегли своите работници.

- Дойдоха да ровят преди зимата, ако има дъжд, ще подкопае пътя, който вече е в пълен хаос и няма да можем да го ползваме. Инвеститорът няма наше разрешение да премине през частните ни

парцели, не позволяваме да унищожават нашите реки, каза кметът на селото Десимир Стоянов и добави, че ще се борят докрай.

Инвеститорът Горан Белич от Белград, който е присъствал на Ракита, каза, че проблеми създават само няколко жители, докато с другите хора си сътрудничи.

Въпреки това около 30 души, които излязоха пред машините, твърдят, че имат подписи на 166-ма жители, които не подкрепят строежите. Тяхното намерение е ясно - да спрат и да предотвратят работите максимално, защото за тях реката е източника им на живот. Целта на събирането бе постигната - работите са прекратени, а жителите продължават борбата си на 26 октомври в 12 часа, за когато са насрочили протест пред сградата на Община Бабушница. Протестиращите отново ще бъдат подкрепени от активистите на Инициатива за отбрана на реките на Стара планина.

Подготовки С.Б.

Концерт в димитровградския ЦК

След възстановяването – хоро!

В димитровградския Център за култура (ЦК) в петък вечерта се състоя концерт по случай завършването на реконструкцията на сградата, салона и сцената. Проявиха

успешно са реализирани два проекта – единият под название „Инвестиране в младежки капитал чрез модернизиране на културни центрове в пограничния регион“, за който

от Министерството на външните работи на Р България и бюджета на Димитровградска община.

Към публиката с подходящи речи се обърнаха



се членове на културно-художествените дружества „Цариброд“ (първия и втория фолклорни ансамбли и Народният оркестър), „Георги Сава Раковски 1928 г.“

от с. Драговищица в Костинбродско, „Здравец“ от София, „Дукат“ от Пирот, певческа група „Кипри“ от София и „Царибродски оркестър“.

На откриването говори директорът на ЦК Николайча Манов, който припомни, че през изминалия период

ЦК и Читалището „Г. С. Раковски 1928 г.“ получи средства от фондове на ЕС (става дума за „Интерег ИПА СБС програмата), докато вторият проект се отнася до ремонта на салона и сцената в рамките на димитровградския ЦК, за която цел средства са заделени

Неговото превъзходителство Едвин Сугарев, генерален консул на Р България в Ниш, д-р Владица Димитров, кмет на Димитровградска община, Трайко Младенов, кмет на Община Костинброд, както и Албена Виденова, кметица на село Драговищица.

Салонът на ЦК след реконструкцията побира по-малко посетители, но затова изглежда – европейски. Всички места в салона по време на концерта бяха заети, а голям брой посетители зрелището наблюдаваха правостоящи. Б. Димитров



В босилеградската гимназия се проведе лекция на тема „Трафик на хора“

За четвъртокласниците в босилеградската гимназия местната организация на Червения кръст и училището миналата седмица организираха лекция на тема „Трафик на хора“.

Целта на инициативата е повишаване на информираността на младежите за проблема и борбата с трафика на хора. Бе изтъкнато, че децата и младите лесно могат да бъдат

подмамани и да станат жертви на трафика на хора, особено чрез социалните мрежи. Затова е особено важно да бъдат добре информирани и да знаят как да се предпазят.

Лекцията изнесе Митра Симеонова, преподавателка в гимназията и сътрудник на Червения кръст. На лекцията присъстваха и представители на ОО на ЧК в Босилеград.

П.Л.Р.

63-ти Международен панаир на книгата в Белград



На 21 октомври в Белград бе открит 63-ият Международен панаир на книгата, който тази година е организиран под мотото „Радостта на четенето“. Панаирът продължава до 28 октомври (неделя).

Организаторите на това мащабно културно мероприятие посочват, че броят на посетителите и чуждестранните изложители нараства всяка година, с което се потвърждава, че Сърбия „насърчава културата на книгата“ и че панаирът е станал едно от най-важните културни събития в Югоизточна Европа.

Тазгодишното издание на панаира на книгата откри писателят академик Матия Бечкович.

Страната – тазгодишен почетен гост на Панаира на книгата, е Мароко, която е и първата страна почетен гост от Африка и арабския свят,

чийто литература и публикуване ще бъдат представени отделно.

В тазгодишния панаир участват 1000 изложители от Сърбия и чужбина.

„Училищният ден“ на 63-ия Международен панаир на книгата в Белград ще бъде в четвъртък – 25 октомври, а „Семейни дни“ – на 22 и 23 октомври. Същевременно с панаира на книгата от 24-ти октомври ще се проведат и 49-тия Панаир на образованието и учебните помагала, както и Панаирът на информирането, комуникациите и маркетинга „Медиа маркет“.

Цената на билетите за панаира на книгата е 250 динара, докато за групови посещения билетите се продават по цена от 150 динара за всеки член на групата.

П.Л.Р.



Босилеградски танцьори в Тетово

Танцовият ансамбъл към Центъра за култура „Босилеград“ под ръководството на хореографа Саша Радованов през уикенда гостува в Тетово, където участва в концерта под название „На сред село“. Мероприятието се състоя в

спортната зала на Основното училище „Кирил Пейчинович“ в село Теарце.

Заедно с нашите танцьори в мероприятиято участваха и танцовите ансамбли „Кирил Пейчинович“ от Теарце и „Никола Йонков – Вапцаров“ от Делчево. П.Л.Р.

Фоторепортаж

Проект „Етнолик“ за радост на димитровградчани

(Представено нематериалното културно етно наследство)

В Димитровград преди няколко дни бе представен проектът „Етнолик“ на местния Център за устойчиво просторно развитие „Балкан АРХитрав“. Чрез нематериалното културно наследство бяха представени етно-ценностите на българския и сръбския народи. Участници в проекта бяха членовете на Кукерския клуб от българската община Мирково, както и изпълнители на традиционни народни инструменти от Сърбия.

Членовете на кукерския клуб дефилираха из главната димитровградска улица, след



В Димитровград пристигнаха 45-има членове на мирковския кукерски клуб. Създадоха „заглушителен“, но едновременно и толкова милозучен „клопотарски пътнеж“.

което централната част на програмата се проведе на платото пред местния Център за култура, където към публиката се обрънаха водачът на организациите „Балкан АРХитрав“ Гордана Ранчева, кметът на Димитровградско д-р Владица Димитров и кметицата на Мирковска община Цветанка Йотина. На този ден в Димитровград се озова и водачът на Националния съвет на малцинството ни и кмет на Босилеградско Владимир Захариев със сътрудниците си.

Проектът е реализиран в рамките на отбелязването на Европейската година на културното наследство. Министерството на културата на Р Сърбия за реализирането му задели средства, тъй като ставаше дума за опазването и промоцирането на нематериалното културно наследство.

Текст и снимки: Б. Димитров



Не липсваха и „мечка“, и „маймуна“...



„Дойдохме ви на гости, за да разгоним злите сили и привас. Догодина пак ще ви дойдем на гости, но в още по-голям брой, драги приятели...“, „заплаши“ кметицата на Мирковско Цветанка Йотина, приемайки подаръците от димитровградския си колега.



Добра атмосфера царуваше този ден в Димитровград. Водачът на малцинството ни Владимир Захариев прегърна собственичката на магазина „Дъх на традицията“ (в който се продават предимно „етно хранителни продукти“) Христина Александрова, която се беше облякла почти като истинска „кукерка“, а забелязахме и че бие с клопотар, „оказвайки подкрепа на колегите си“ от България.



Изпълнителите на традиционните народни инструменти.



... А и „камила“ бяха довели мирковчани...

Свети апостол Тома, наричан Тома Неверни

В петък (19/6 октомври) Православната църква чества един от дванадесетте апостоли Тома, наричан Неверни, а също така и Близък. Ето какво научаваме от неговото житие:

Св. апостол Тома произхожда от Галилейския град Панада. Когато Господ Иисус Христос заради спасението на човешкия род живееше на земята сред хората, ходеше по градове и села, поучаваше народа и изцеляваше болните, Тома беше един от онези, които Го следваха. Той чу Неговото спасително учение, видя чудесата и от сърце

Утре чествуваме Преподобна Петка - Параскева

На 27/14 октомври светата Православна църква почита Преподобна Параскева - Света Петка, при нас празникът е известен и като Петковден. Светицата е една от най-обичаните и почитани в целия православен свят, близка на българи, сърби, румънци, гърци... Своята традиция на почитане на Преподобна Параскева ще продължат и смиловчани и техните гости, които на празника се събират край храма в селото, посветен на тази велика светица.

се привързва към Спасителя - тръгна след Него и непрестанно насищаше душата си като слушаше Божествените Му думи и като гледаше Неговото пресвето лице. Малко след това Господ го избра в числото на дванадесетте Апостоли и заедно с тях Тома Го последва дори до пречистите Му страдания, понесени доброволно заради нашето спасение.

След възкресението на Спасителя, св. Тома със своето неверие още повече утвърди сред християните вярата в Него. Отначало другите апостоли му казваха: "Видяхме Господа", но той не искаше да им повярва, докато сам не Го види с очите си и докато не опипа Неговите рани. Осем дни по-късно апостолите се бяха събрали, а заедно с тях беше и Тома. Тогава Господ им се яви и му каза:

- Дай си пръста тук, и виж ръцете Ми; дай си ръката и тури в ребрата Ми; и не бъди невярващ, а вярващ.

Със страх и трепет св. Тома видя раните на Спасителя и опипа Неговите животворни ребра, а след това рече:

- Господ мой и Бог мой!

Иисус Христос му каза:

- Тома, ти повярва, понеже Ме видя. Блажени са тези, които без да видят, са повярвали.

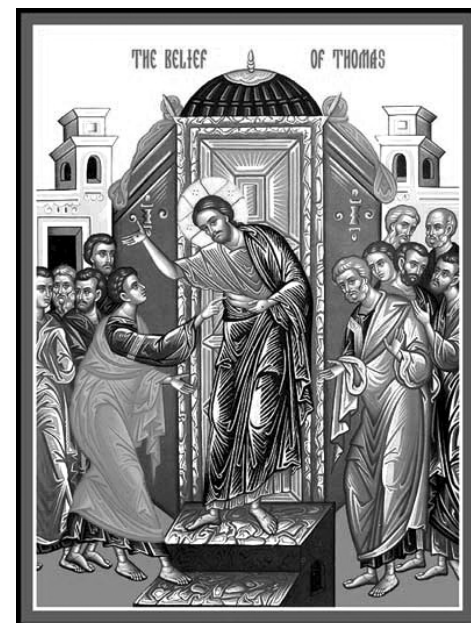
С тази своя постъпка апостол Тома даде на всички да разберат и да се уверят, че Господ е възкръснал не привидно, нито пък с друго тяло, но

със същото, с което пострада заради нашето спасение и с което впоследствие се яви на Своите ученици.

Евангелският епизод за неверния Тома е показател до каква степен събитието на Христовото Възкресение е разтърсило и преобърнало всички представи, които и най-близките Негови ученици са могли да имат за Него дотогава.

Не ни е напълно ясно защо са му казвали *Близък*. Може би защото с него си приличаме. Защото той е нашият брат по вяра и съмнения, по опасения и очакване, той си остава наш двойствен образ и израз на нашата немощ да приемем Радостта изведнъж и без никакво съмнение. Тома не е невярващ изначално, а по-скоро е от типа хора, които си казват: „Прекалено е хубаво, за да е истина!“

Вярата на апостола, както ни разкриват свидетелствата на Писанието и Преданието на Църквата, е била неизмеримо по-силна от нашата, ние обаче сякаш го съдим, поставяйки му етикетата „Неверни“, а всъщност той е бил един от най-верните. С прозвището „Неверни“ привнасяме негативни черти към образа му, който служи за образец сред вярващите – често правим това с цел да осъдим някого и неговата слаба вяра. От житието на апостола обаче виждаме една много смела и категорична личност в отстояването на вярата. Доказателство за



истинската, чистата любов, за нашата любов към Бога.

Чрез апостол Тома Господ Иисус Христос ни показва безрезервната Си любов към нас. Макар и да пристъпваме с недоверие към Него, Той винаги е там, за да ни убеди в противното, стига да искаме да го видим. Въпросът е именно дали искаме, или е по-лесно да стоим тихо и апатично в ъгъла, казвайки, че сме *християни*, но не и *Христови*. Това е разликата между нас и всичките ни сравнения със св. ап. Тома. Защото апостол Тома определено е бил *Христов*. Защото той е пример за чисто, искрено изповядване и проповядване на истинната вяра.

Подготви: Д. Христова

Среща на писатели от националните малцинства в Нови Пазар

В организация на Народната библиотека „Доситей Обрадович“ от Нови Пазар на 11 и 12 октомври се състоя IV Литературна среща на писателите от националните малцинства в Сърбия „Femili“. В това своеобразно културно събитие за целия регион участие взеха шестима творци: Ищван Беседеш от унгарското национално малцинство, Катарина Челикович от хърватското, Мартин Пребудьила от словашкото, Олена Сакач Планчек от русинското, Един Никшич от бошняшкото и Елизабета Георгиев, предста-

вители на българското национално малцинство.

Целта на мероприятиято е писателите от различни малцинства в Сърбия да се запознаят, да обменят опити и на кръглата маса, организирана по този повод, да разговарят за положението и проблемите на малцинствените литератури в рамките на националната.

Тазгодишните участници в срещата бяха гости и на кмета Нихат Бишевац, който изтъкна следното:

“Тези срещи са уникално литературно събитие на Бал-



културното развитие на малцинствата, тяхната нужда да творят на майчиния си език и да представят своите творения на членовете на другите общности. Ето защо литературните срещи на писателите на националните малцинства са толкова ценни и ние ще се опитаме да ги направим още по-спорни, по-качествени през следващите години”, каза Бишевац в обръщението си към гостите.

Подкрепяме развитието на културата, защото тя по най-добрия възможен начин свързва хората, като представя творчески, оригинални и вдъхновяващи постижения. Ние винаги ще подкрепяме

Представители на българското национално малцинство на предишните литературни срещи на писателите от националните малцинства в Сърбия „Femili“ бяха писателите Мила Васов и Велимир Костов.
Д. Х.

“Балкан театър фест”



Вече тринадесет години заред през втората половина на октомври и началото на ноември Димитровград е в знака на театъра. Това са дните предназначени за провеждането на Международния театрален фестивал “Балкан театър фест”. Проявата всяка година привлича много почитатели и довежда в Димитровград театри от различни градове на Сърбия и България.

“Балкан театър фест” се превърна в едно от най-разпознаваемите културни събития

в Димитровград и стана проява, свързваща двата близки народа и техните култури. На репертоара на фестивала преобладават български и сръбски пиеси, но участват и театри от други страни: Румъния, Македония, Босна...

Театралното изкуство в Димитровград има дълга и богата традиция. Идеята за този фестивал е подкрепена от много културни дейци и от министерствата на културата на България и Сърбия.

Подготви С. Б.

Сдружение „Балкан“ продължава хубавата традиция

Деветия поредни фестивал на националните малцинства и дружества в Република Сърбия „Дните на изворната музика“ ще се проведе на 26 октомври в Ниш. Мероприятието ще се състои в залата на Светосавския дом към Съборната църква „Св. Троица“ с начало от 18 ч.

Това вече традиционно мероприятие ще се проведе благодарение разбирането

и помощта на Министерството на културата и информиранието на Р Сърбия и на общината Пантелей и Националния съвет на българското малцинство.

Организатор на фестивала е Сдружението „Балкан“ от Ниш, представителите на което на посетителите обещава хубава програма. Входът е безплатен.

С.Дж.

Спортни от Димитровградско

Баскетбол

„Димитровград“ претърпя още едно поражение

Димитровградските баскетболисти, в рамките на IV кръг от първенството на Първа мъжка регионална лига „Изток“, претърпяха още едно поражение като домакини. Този път срещу отбора на „Морава“ от Владичин хан с резултат 73 : 81. Решаваща бе третата четвърт, в която гостите натрупаха точков аванс, който успяха да запазят до края на мача.

Резултатите по четвъртини – 16 : 19, 19 : 16, 22 : 32, 16 : 14.

След този кръг „Димитровград“ заема място в средата на таблицата с две победи и две загуби. В следващия кръг отборът гостува в Соко баня.

Шахмат

„Цариброд“ се „преселва“ в по-долен ранг

Последните шест кръга от шахматното първенство на Лигата на Централна Сърбия – група „Юг“ бяха изиграни във Враня. Димитровградският шахматен отбор „Цариброд“ в плейофите за оцеляване в лигата загуби от отбора „Горна Ябланица“ от Медведжа с 3, 5 : 4, 5 и по този начин се прости от този ранг на състезание, заедно с отборите на „Економист“ от Ниш и „Топличанин“ от Прокупле. Посочените три отбора догодина ще се състезават в Регионална лига.

Председателят и шахматист на ШК „Цариброд“ Роки Стоименов подаде оставка на поста председател.

Първенец на Лигата на Централна Сърбия – група „Юг“ стана отборът „Лав“ от Алексинац.

Д. Ставров

ОУ „Георги Димитров“ в Босилеград бе домакин на Окръжното ученическо състезание по тенис на маса

Най-успешни
бяха домакините

Учениците от основното училище и гимназията в Босилеград осъществиха най-добри резултати на Окръжното ученическо състезание по тенис на маса, което на 22 октомври се проведе в ремонтираната спортна зала на ОУ „Георги Димитров“. В състезанието, което успешно организира босилеградското основно училище, участваха тенисисти от основните и средни училища от Босилеград, Сурдулица, Владичин хан, Враня, Джеб и Власина-Округлица.

Мъжкият отбор на ОУ „Георги Димитров“ в състав: Никола Захариев (6 клас), Братислав Стоименов (7 кл.) и Лука Николов (8 кл.), триумфира в отборното състезание за ученици от основните училища в Пчински окръг.

И женският състав на босилеградската гимназия се сдоби с титлата най-добър отбор. За гимназията се състезаваха: Кристина Зарков (4 кл.), Емилия Петков (4 кл.) и Миляна Василев (1 кл.).

Босилеградските тенисисти осъществиха изключителни резултати и в индивидуална конкуренция. Осмокласникът Лука Николов завоюва първо място в състезанието за ученици от основните училища. Четвъртокласничката



Кристина Зарков триумфира в състезанието за ученички от средните училища, докато четвъртокласникът от босилеградската гимназия Александар Захариев спечели трето място. Трети места завоюва и женският състав на ОУ, както и мъжкият състав на гимназията.

Най-успешните отбори и състезатели се класираха за

републиканското състезание по тенис на маса за ученици от основните и средни училища, което на 31 октомври и 1 ноември ще се проведе в Петровац на Млави.

Резултати от Окръжното ученическо състезание по тенис на маса в Босилеград:

П.Л.Р.

Основно училище - отборно:	
(момичета)	(момчета)
1. ОУ „Войвода Радомир Путник“ - Джеб,	1. ОУ „Георги Димитров“ - Босилеград,
2. ОУ „Бранислав Нушич“ - Враня,	2. ОУ „Войвода Радомир Путник“ - Джеб,
3. ОУ „Джордже Лазаревич“ - Власина-Округлица,	3. ОУ „Вук Караджич“ - Враня,
3. ОУ „Георги Димитров“ - Босилеград,	3. ОУ „Вук Караджич“ - Сурдулица.
Основно училище - индивидуално:	
(момичета)	(момчета)
1. Милица Петричевич - Враня,	1. Лука Николов - Босилеград,
2. Йована Цветкович - Сурдулица,	2. Среčko Стоянович - Джеб,
3. Йована Стоянович - Владичин хан,	3. Деспот Станкович - Враня.
Средни училища - отборно:	
(момичета)	(момчета)
1. Гимназия - Босилеград,	1. „Икономическо-търговско училище“ - Враня,
2. „Техническо училище“ - Владичин хан,	2. „Земеделско-лесовъдно училище“ - Сурдулица,
3. „Химико-технологично училище“ - Враня,	3. Гимназия - Босилеград,
	3. Гимназия „Йован Скерлич“ - Владичин хан.
Средни училища - индивидуално:	
(момичета)	(момчета)
1. Кристина Зарков - Босилеград,	1. Петър Филипович - Враня,
2. Йована Кръстич - Враня,	2. Бранислав Стошич - Владичин хан,
3. Кристина Стаменкович - Владичин хан,	3. Александър Захариев - Босилеград,
3. Ивана Христов - Сурдулица	3. Милош Пешич - Сурдулица

Футболна Зона Юг

Поредна загуба на Младост

Футболистите на Младост в неделя на своя стадион отстъпиха с 0:5 срещу Власина от Власотинце, в рамките на деветия кръг от тазгодишното първенство във Футболна Зона Юг.

В останалите двубои от този кръг са постигнати следните резултати: Балкански - Единство (Горна Стопаня) 5:1, ОФК Бързи брод - Пчиня 1:1, Ябланица - Пуста река 1:7, Танаско Раич - Единство (Пирот) 1:0,

Будучност - Морава 1:0, ОФК Ниш - Слога 2:0 и Вранска баня - Младост (Медошевац) 2:6.

След девет изиграни кръга на първа позиция е ОФК Ниш с 19 точки, а следват Власина, Пчиня и Пуста река с по 17 точки. Младост е на последно място с 3 спечелени точки.

В следващия кръг на 20 октомври (събота) от 15 часа босилеградчани гостуват на Пуста река в Бойник.

П.Л.Р.

Футолна зона Юг – 9. и 10. кръг

Босилеградчани загубиха от Власина и Пуста река

В деветия кръг Младост загуби с 0:5 като домакин срещу Власина от Власотинце, а в десетия кръг отстъпи с 2:5 при гостуването си на Пуста река в Бойник.

Може да се каже, че тези загуби са очаквани, като се има предвид, че двата отбора са сред главните претенденти за спечелване на титлата в тазгодишното издание на Футболна Зона Юг.

След 10 изиграни кръга начело във временното класиране са Власина, Пуста река и Пчиня от Търговище. И трите отбора имат по 20 спечелени точки. Босилеградска Младост е на последно място с 3 спечелени точки.

В следващия кръг Младост посреща още един от фаворитите, отбора на Пчиня. Мачът ще се играе на 28 октомври (неделя) от 14 ч. на стадиона „Пескара“.

П.Л.Р.

Хуманитарен есенен крос



В организация на ОО на Червения кръст, основното училище и гимназията, на стадиона „Пескара“ в Босилеград се проведе традици-

онният хуманитарен есенен крос под мотото „Надбягване за по-щастливо детство“.

Всеки участник в спортната проява е дарявал по 50 динара за стартовия си номер, а събраните пари са предназначени за помощ на социално слаби ученици. Кросът беше реализиран и в подведомствените осмукласни училища по селата.

На най-успешните състезатели от всички класове бяха връчени грамоти.

П.Л.Р.

Малка обява

Продавам 12 броя скозни кози. Готов съм за договор във връзка с цената им. Справки на телефон 060 0362 924 (Бошко от димитровградското село Градине).

Скръбна вест

След продължително боледуване на 19 октомври почина нашата обичана и непрежалима съпруга, майка и баба

ВАСИЛКА ДИМИТРОВА - ЦЕЦА
(1946-2018)

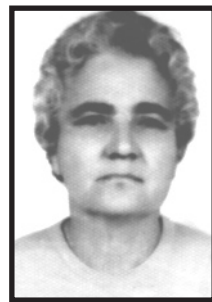
Погребението се състоя на 22 октомври в нишките Нови гробища. В сърцата си винаги ще пазим скъпия спомен за топлите грижи и обичта, с която ни дари.

Поклон пред светлата ти памет!

Опечалени: съпругът Венко,
синът Георги, дъщерята Елизабета и внучката Маша



Осведомявам роднини и приятели, че моята мила майка



ЮЛИЯНА РАНГЕЛОВА

05.10.1929. - 10.10.2018.

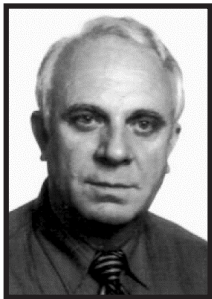
по професия учителка

Почина на 10 октомври 2018 г.

Погребението се състоя на 12 октомври в гробищата на с. Стрезимировци.

Поклон пред светлата ти памет!

Опечален синът Борис



На 26 октомври се навършват ШЕСТ ТЪЖНИ МЕСЕЦА от смъртта на нашия мил съпруг, баща, дядо и брат

СТОЯН А. ДИМИТРОВ

роден в с. Било, живял в Швеция

Няма думи, с които можем да изкажем нашата болка. Дълбоко в сърцата си вечно ще пазим хубавите спомени за теб.

Поклон пред светлата ти памет!

Твоите най-мили: съпругата Юлияна, дъщерята Сузана,
зетят Тео, внукът Алекс,
братята Никола и Васил и сестрата Иванка

Тъжен помен

На 28 октомври се навършват ШЕСТ МЕСЕЦА от смъртта на обичаната ми майка



СЕВДА МИТОВА

(1942 - 2018)

Панихидата ще отслужим на 28 октомври (неделя) от 11 ч. на гробището в Босилеград. Каним роднини и приятели да ни придружат.

Не минава ден да не си спомням и тъгувам за теб, а времето, което измина, не намали тъгата, празнотата и болката по теб. Ти беше моята сила и топлина. Твоето име е моята гордост, а твоята смърт моята доживотна рана. Беше изключителна майка и съпруга, наша опора и сигурност.

Мила майко, благодарим ти за всичко! Почивай в мир!

Твоята дъщеря Гордана

Изказвам голяма благодарност към целия персонал в Здравния дом в Босилеград за човешката и професионалната им отношение при лечението на моята майка.

Възпоменание

На 8 ноември 2012 година на 67-годишна възраст ненадейно ни напусна нашата мила и незабравима сестра

ВЕРКА СТОИЧКОВА по баща РАДЕНКОВА

На 16 юли 2004 година на 82-годишна възраст почина нашата мила и незабравима майка

АСКА ЯНЕВА по баща СТАЙКОВА



На 21 ноември 1968 година на 52-годишна възраст преждевременно ни напусна нашият мил и незабравим баща

БОРИС РАДЕНКОВ ЯНЕВ

от село Долна Лисина,
Босилеградско

Мили и незабравими родители, скъпа и незабравима сестричке, Не се изплаква мъката със сълзи, когато плачем повече боли и все по-безнадеждни стават дните, че никога няма да се върнете вие.

Тъжно е без вас! Липсват ви!

С много обич и тъга се прекланяме пред светлата ви памет!

Скърбящи: брат и син Драган и сестра и дъщеря Миланка



На 24 октомври се навършиха ДВАНАДЕСЕТ ТЪЖНИ ГОДИНИ, откакто не е сред нас нашият мил съпруг, баща, свекър и дядо

ХРИСТО КРУМОВ Риста

от Димитровград,
по потекло от с. Било



Винаги ще те носим в сърцата си. Обичаме те много и безкрайно скърбим по теб!

Почивай в мир!

Твоите най-мили: съпругата Иванка, синовете Саша и Синиша, снахите Александра и Драгана и внуците Миня, Никола, Дуня и Филип

Преди избори:

- Сигурен съм, че трезвомислещите избиратели ще гласуват за нас!

- Не е достатъчно. Трябва ни мнозинство.

Политик преди изборите:

- Моя конкурент, който вече е на власт цял мандат, безсъвестно ви крадеше през тези години! Всичко, за което ви моля днес, е да ми дадете шанс и на мен!

- Знаеш ли? Тия избори все повече ми приличат на шах.

- Да бе, вече и цар има в играта.

- Има цар и всички искат да станат фигури.

Ако на изборите има бюлетина с надпис - "Против всички" или "Да пукнете копелета гадни!", то с нея ще гласуват около 99 процента от населението.

Две пенсионерки си говорят преди изборите:

- Ти за кого ще гласуваш?

- За комунистите, олио и захар вече съм се запасила, а спестявания нямам.

Някакъв излиза от затвора. Работа няма. Нашият човек се мота по цял ден из улиците.

Попада пред общината. Гледа наляво, гледа надясно - и през цялото време цъка със език.

Полицаят отпред го пита:

- К'во правиш тук, бе! Защо цъкаш постоянно?

- Абе гледам здрава сграда, с решетки по прозорците до третия етаж, с полицей отпред... Позната история, с една дума! Та се чудя за колко ли години са ония вътре?

- За четири! До следващите избори!

Двама гледат телевизионно предаване с кандидат-председателите за изборите и си говорят:

- Какво мислиш?

- Добре, че ще изберат само един от тях...

- Здравсти, Пешо! Хайде да ходим да гласуваме, а после да пием по бира на тефериш!

- Заради изборите не сервират бира, ела в нас да пием ракия.

Така Пешо и Иван не гласуваха, но пийнаха.

Попитали Радио Ереван:

- Как си обяснявате нарастването на броя на жените-депутати след последните избори?

В един африкански град се провеждали избори. Управляващите почнали да раздават банани.

- Айде стига с тия български работи бе! - наддала вой опозицията...

Кандидат-депутат се обажда на жена си след изборите:

- Можеш да ме поздравяш, избраха ме!

- Не може да бъде, да не ме лъжеш?

- За какво да лъжа вече - нали ти казвам, вече ме избраха!

Въпрос:

- Какво значи коалиционен партньор по време на избори?

Отговор:

- Бъдещ корупционен партньор, ако дойдат на власт!

- Как изкара почивните дни?

- Хапнах соево месо, пих безалкохолна бира, пуших електронна цигара, ходих на избори...

- Защо младите не гласуваха на изборите?

- Новото поколение е избрало

Пепси.

Двама си говорят:

- Мисля да направя партия и да участвам на изборите.

- И мислиш, че имаш въобще някакъв шанс?

- Ако успея да обединя всички с неплатени сметки към "Топлофикация" мисля, че може и да спечеля.

Питат президента на НСБ:

- Ще има ли избори в НСБ?

- Ще има.

- А след тях ще има ли нов президент?

- Ако изберете мен - ще има.

- А ако не?

- Тогава ще остане старият президент.

Вечерта след изборите докладват на министър-председателя:

- Имаме две новини, добра и лоша.

- Каква е лошата?

- Противниците ви събират 72% от гласовете.

- А каква е добрата?

- Вие събирате 89%.



Отговорът бил:

- С приближаването на световното първенство по футбол.

Симеон КОСТОВ

Афоризми

- Сменям дървен адвокат за памучен съдия.
- Борбата срещу властта винаги е за властта.
- Простакът се разкрива и когато изрича умни думи - чужди.
- Когато някой те погледне по рамото - може би иска да те погледне в очите.
- Затворил вратата и прозорците, а любовта излезе през една сълза.
- Никой не дава гаранционна карта за любов.
- Последния може да се смее само на себе си.

Здраво баба Сускье

Рабун

Бабо Сускье, пишеш ми за пътуване у ваше село. И при нас йе исто. Това йе изгледа заразна болес - уместо да праве пътеви направет, па да ги користимо бар йедну годин, они ги праве пред снег, па да виде дали упрелет че остане нешто или че су по-големи ровинете него що су биле йесенту. И увек су ровинете по-големи, нема минювање. По-рано имаше по-често избори, па поправе нешто пред изборете, а сѣга нема. Ма лоше ти написа - са че има избори у новембар, ама за национални совет. Не знам дали че деле блокчетия, зейтин, шикьер, хемийские и другье дрънгулийе или че се праве и пътеви? Са донели нов закон, според койега не може партийе и партийские главешине да руководе и националният совет, не може тия избори да буду партийски! Убаво, ама мене ми студено окол сърцето, да си пак не буду партийски? Законат не знайе колко су „спремни“ нашите партийци да ко мачка никигаш не падну на гърбину. Они ка йеднуш кусну од общинскуту паницу, све че направе да си од нѣу стално кусаю. Промене часком партию, уж се били излѣгали та били у погрешну, а сѣга су у правуту - у туя що йе на влас. Плашим се да сѣга не направе некикву гѣволию и измисле нешто да си пак буду и у власту и у националният совет ко до сѣга. Да не заседну у советат човеци койи после букварат не су прочели ни йедну књигу, койи су, ка требе по-големи бугаре од совиянците или пак по-големи сърби од шумадинците. Све зависи од ветѣрат. Ама най-много ме стра да се ко до сѣга не поделимо на **наши** и **ваши**. Па половина наши, половина ваши и +1. И уместо да работе кво им йе работа, они цело време мозгую ко да тогова що йе +1 отну од другѣте, а другѣте кико да си га запазе. Баш ги брига за културу, за књиге, за бугарску манѣну. Най-важан йе тия +1. Он доноси влас и паре. Оно несу кой знайе кве паре, ама су паре и не су за върлѣвање. Путованѣа, дневнице, „проекти“ и другье гѣволийе и джеповете се понадую.

Ти бабо Сускье се срещаш с разне бабичкье. Можеш ли да питаш некою дали тея наше делидбе несу некикве проклетийе, да не су некикве учинкье? Я не знам кво йе, ама знам дека се делимо и сецамо за тогова що претежуйе на вагуту, за тогова що йе +1 и не ни се пише добре. Йош од дете помним приказкуту, ка бащата дал на синовете 7 пручкье вързane у сноп да ги строше. Они запињали, въртели преко колено и преко рамо, потили се, ама не могли. Он после развързал снопат и йедну по йедну строшил свете пручкье без да се много напинѣа.

Баба Сускье, при нас на телевизияту и радијото говоре за изборни спискови, кой се не йе уписал да се упише, ама за изборне листе за националният совет не зуцкаю. Обявише ли вашите вашуту листу, има ли наши у нѣу или су си само ваши или и они кѣуту и слуту? Молим те, ка вашите обяве листуту за глашанѣа за советат, одма ме окни. Да видимо койи су кандидати, па да се распитамо кви су и да се договарамо за кога да глашамо, да не грешимо ко до сѣга. А ако нашите първи обяве нашуту листу, я че те одма окам да се договарамо кво да правимо.

Айде у здравлѣе, поздрави ми деда Лулу и отварайте очи и прочѣкайте уши.

Деда Мана